

# Podatki o iznosi plaće/potvrda o plaći (L 17) 2016.

## Uputi za ispunjenje formulara

Podatki o iznosi plaće/potvrde o plaći (formular L 17) se moru slati elektronski (to valja i za inozemne poslodavateljice/poslodavatelje) putem šine podatkov socijalnoga osiguranja (ELDA - Elektronska izmjena podatkov s austrijskim nositelji socijalnoga osiguranja). Opširan informativni materijal za elektronsko slanje prik ELDA-e, potrebne prijavne formulare i po potroboći program za prikupljanje podatkov poslodavateljic/poslodavateljev najt će u internetu na adresi [www.elda.at](http://www.elda.at).

### Podatki o iznosi plaće/potvrdu o plaći tribaju poslati osebito sljedeće grupe osob:

- Prelaznice/prelaznici granice u smislu § 16, stavka 1, broja 4 lit g Zakona o porezu na dohodak (EStG 1988)
- osobe, ke su zaposlene kod inozemne poslodavateljice/inozemnoga poslodavatelja (prez dužnosti odbitka poreza na plaću u Austriji), ali ne prelaznik/prelaznica granice
- osobe zaposlene u inozemnom diplomatskom zastupničtvu u Austriji (sur-place-personal)
- primateljice/primatelji inozemnih penzijov, za ke na temelju valjajućega Sporazuma o duplom oporezenju Austrija ima pravo na oporezivanja

### Uzmite u obzir:

Svi iznosi se bilježu u euri. Preračunavati se triba principijelno u eure po tečaju preračunavanja na dan plaćanja/doznačivanja. Prez problema se iz uzrokov pojednostavljenja more odbiti 1,5% zbog mogućih miničnih i bankovnih taksov. **Tabela** na ta način utvrđenih poreznih vrednosti se objelodanjuje za svako ljetu pod nazivom "**L 17b**". Objelodanjen je more uslijediti najzaranje sredinom januara sljedećega ljeta.

Ako se podatki ne odnosu na cijelo kalendarsko ljetu, se neka preračunava po konkretnom dnevnom tečaju. I u ovom slučaju se prez problema more eruirati jedinstvena vrednost kotno odzgor opisano. Za to je moguće orijentirati se pri dotični mjesec po referentni tečaji Europske centralne banke (EZB) (<http://www.oenb.at/> > Statistik und Melderservice > Statistische Daten > Zinssatze und Wechselkurse > Wechselkurse > Referenzkurse der EZB).

### Pod spomenutimi šiframi se moraju deklarirati sljedeći iznosi:

#### 4. Šifra 350

Brutoprimanja, uključivši sve dodatke i doplatke, posebna plaćanja, skraćeno djelatno vrime, skraćeno djelatno vrime pred mirovinom, otpremnine i namirenja, nadomješćenja izumitelja, penzijska namirenja, uključivši plaćanja za djelatnosti izvan države poslodavateljice/poslodavatelja pak ostale nadoknade za izdavanja, na priliku:

- Premije za izminičnu smjenu
- Primanje u naravi za motorno vozilo
- Troški za nočišće i hranu
- Štedni doplatki
- Mjesni dodatki
- Naknade za putne troške
- Dobrovoljni doprinosi poslodavateljice/poslodavatelja bolesničkoj blagajni

Napomena: Zakonom odredjeni diči doplatki ne broju med brutoprimanja.

#### 4.1 Šifra 354

(Normalni) doplatki za prikvrime ure: Prvih deset prikvrmenih ur u mjesecu u višini od maksimalno 50% temeljne plaće do maksimalnoga iznosa od 86 eurov u mjesecu je oslobođeno poreza.

#### 4.2 Šifra 394

Doplatki za nedilje, svetke i noćno djelo (uključivši doplatke za prikvrime ure) i/ili doplatak za umazano djelo, za teže djelo i pogibelno djelo: od poreza je oslobođeno maksimalno 360 eurov mesečno.

Pretežno noćno djelo (noćna smjena od 19.00 do 07.00 uri) u mjesecu: svota oslobođena poreza od 360 eurov mesečno se povišuje na maksimalno 540 eurov mesečno.

U poreznom smislu je noćno vrime med 19.00 uri i 7.00 uri; privilegirani su samo dodatki za djelatne ure za vrime povezanoga noćnoga djelatnoga vrimena od najmanje trih ura (vrime u bloku); na priliku doplatki za smjene (u službi za podvaranje). Doplatak za noćne smjene se onda tretira kot privilegiran doplatak za noćno djelatno vrime, kad je u pitanju vrime u bloku.

#### 4.3 Šifra 351

Primanja, ka se uz plaću za djelo ne dostaju redovito mesečno, na priliku naknade za dopust, božićnice, gratifikacije, sudjelovanja u dobitku, premije za vjernost, udjeli uslugov, darovanja za jubilej, doplatki za praznike, participacije, bonusi, provizije, dodatki zaposleničkom zajmu, premije i spodobno.

#### 4.4 Kurzarbeit

Iznosi, ke poslodavateljica/poslodavatelj u slučaju skraćenoga djelatnoga vrimena povišuje posloprimateljici/posloprimatelju i ke mu refundiraju javne blagajne ("kompenzacija plaće").

## **4.5 Skraćeno djelatno vrime pred mirovinom**

Iznosi, ke poslodavateljica/poslodavatelj u slučaju skraćenoga djelatnoga vrimena pred mirovinom povišuje posloprimateljici/posloprimatelju i ke mu refundiraju javne blagajne ("kompenzacijā plaće").

## **4.6 Šifra 352**

Davanja prilikom prestanka djelatnoga odnosa (otpremnine odnosno namirenja).

## **4.7 Nadomješćenja izumitelja/premije za prijedloge poboljšanja**

Isplaćene premije za prijedloge poboljšanja i nadomješćenja posloprimateljicam/posloprimateljem za poslovne izume na temelju propisov plaće (zakonom odredjeni propisi, kolektivni ugovori i dogovori unutar poduzeća).

## **4.8 Šifra 356**

Penzijska namirenja poslodavateljice/poslodavatelja

Penzijska namirenja (penzija firme), ka je isplatila poslodavateljica/isplatio poslodavatelj.

## **4.9 Šifra 738**

Penzijska namirenja penzijske kase

Namirenja penzijske kase ili kolektivnoga osiguranja poduzeća.

Penzijska namirenja se oporezuju s polovičnom poreznom kvotom, ako njeva sadašnja vrednost ne prekoračuje 11.400 eurov.

## **4.10 Plaćanja na temelju socijalnoga plana**

Primanja, ka su se nabrala prilikom prestanka djelatnoga odnosa u okviru socijalnih planov kot posljedica promjenov poduzeća.

## **4.11 Primanja za djelatnosti izvan države poslodavateljice/poslodavatelja**

Ako je posloprimac djelao/posloprimateljica djelala u već držav, se neka separatne pri loži popis po država.

## **4.12 Primanja iz privilegirane inozemne djelatnosti prema § 3, st. 1, broju 10 Zakona o porezu na dohodak (EStG)**

Samo redovita brutoprimanja

## **5. Pridržani doprinosi socijalnomu osiguranju**

### **5.1 Šifra 357**

Pridržani (obavezni) doprinosi od redovitoga primanja, nekomu tu- i inozemnom u zakonom odredjenom bolesničkomu osiguranju, osiguranju za slučaj nesriće, osiguranju za slučaj izostanka plaće (uključivši osiguranje za slučaj podvaranja), mirovinskomu osiguranju i osiguranju za slučaj nezaposlenosti; na priliku AHV (mirovinsko i obiteljsko osiguranje), AJV (osiguranje za slučaj nezaposlenosti), NBU (osiguranje za slučaj neposlovne nesriće), KV (bolesničko osiguranje), SUVA (Svicarska osiguravajuće društvo za slučaj nesriće), itd.

### **5.2 Šifra 347**

Pridržani (obavezni) doprinosi (prema šifri 351) od posebnih plaćanj

- nekomu tu- i inozemnomu zakonom odredjenom bolesničkomu osiguranju, osiguranju za slučaj nesriće, osiguranju za slučaj izostanka plaće (uključivši osiguranje za slučaj podvaranja)
- mirovinskomu osiguranju i osiguranju za slučaj nezaposlenosti

### **5.3 Šifra 736**

Pridržani doprinosi socijalnomu osiguranju za otpremnine i namirenja prema šifri 352

### **5.4 Šifra 737**

Pridržani doprinosi socijalnomu osiguranju za penzijska namirenja (poslodavateljica/poslodavatelj) prema šifri 356

### **5.5 Šifra 739**

Pridržani doprinosi socijalnomu osiguranju za penzijska namirenja (penzijska kasa) prema šifri 738

## **6. Šifra 358**

Pridržani porez (prelaznice/prelaznika granice) odnosno porez, ki se plaća na izvornom mjestu, inozemni porez na plaću

## **7. Im Bruttolohn (Kennzahl 350) nicht enthalten:**

**7.1** Nadoknade za izdavanja i nadoknade za putne troške, na priliku besplatno prepušćana djelatna pratež, dnevnice i pinezi za noćevanje, plaćanja po kilometri.

**7.2** Doprinosi, ke je poslodavateljica preuzela/poslodavatelj preuzeo za opskrbu za starost i budućnost posloprimca, na priliku razmete i doprinose dodatnoj opskrbnoj kasi, prilive iz zimskih gradjevinskih razmetov.

**7.3** Broj mi sec, kad je tvornički promet transporti rao posloprimateljicu/posloprimatelja od stana do djelatnoga mjesta.